



BronxWorks' Executive Director Carolyn McLaughlin, introduces the new name at the ribbon-cutting ceremony. Carolyn McLaughlin, directora de BronxWorks, presenta el nuevo nombre de la organización durante ceremonia inaugural.

JAMES FERGUSSON

New Name, New Headquarters for CAB

The Citizens Advice Bureau has a new name: BronxWorks. The name was announced at a ribbon-cutting ceremony on Nov. 13 for the organization's brand new administrative headquarters at 64 E. Tremont Ave.

According to staff, "BronxWorks" better reflects what they now do. Citizens aren't the only people they help, said Executive Director Carolyn McLaughlin, and they don't just offer advice.

Plus, the old name had a habit of perplexing the general public. On more than one occasion,

people have confused the acronym CAB with a livery service, said Ken Small, CAB's development director.

The new name also gets across that fact that they're Bronx-based, and serve Bronx residents.

CAB opened its first office in 1972. Today, they have more than 25 locations in the borough, and provide services to nearly 40,000 people a year, among them immigrants, seniors, the homeless, and people with HIV/AIDS.

—JAMES FERGUSSON

Nuevo Nombre, Nuevo Local para la CAB

El Buro de Consejería Ciudadana tiene un nuevo nombre: BronxWorks. El nombre fue anunciado durante una celebración de inauguración del nuevo local administrativo de la organización, llevada a cabo el pasado 13 de noviembre en el 64 de la avenida Tremont Este.

De acuerdo a los empleados de la organización el nombre "BronxWorks" refleja de mejor manera el trabajo que se hace. La organización no únicamente ayuda a los ciudadanos y no únicamente ofrece consejería expresa la directora ejecutiva Carolyn McLaughlin.

Además el nombre anterior regularmente

confundía a la gente. En más de una ocasión la gente confundió el acrónimo CAB con algún servicio de taxis, explicó Ken Small, director de desarrollo de la organización. El nuevo nombre refleja el hecho que la organización está ubicada en el Bronx y atiende a los residentes del Bronx.

La CAB abrió sus puertas en 1972. Ahora cuentan con más de 25 locales en todo el Bronx y ofrecen servicios a más de 40,000 personas al año, entre ellos a inmigrantes, personas de la tercera edad, personas sin hogar y personas con VIH/SIDA.

—JAMES FERGUSSON